

EC	REP
----	-----

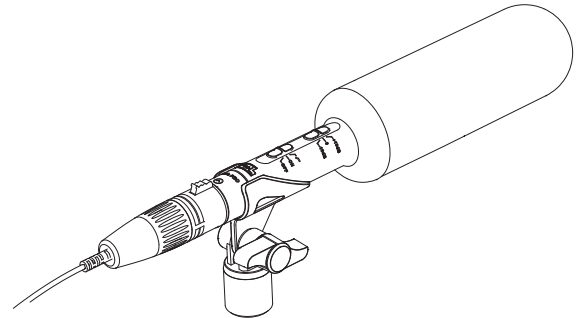
Prolinx GmbH Brehmstr. 56, 40239
Duesseldorf Germany

UK	REP
----	-----

Prolinx Global LTD 27 Old Gloucester
Street London, WC1N 3AX, UK



USER MANUAL



Add:
Building 2 No. 871, Dalang section Guanzhang Road, Dalang
Town, Dongguan, China

E-mail:
pixel@pixelhk.com

Support: support@pixelhk.com User: retail@pixelhk.com



X5360 22.03

Edda **PRO**

User manual | Gebrauchsanleitung | Manual de Usuario

取扱説明書 | 使用说明书

INDEX

• P01 ~ P12

English

• P13 ~ P24

Deutsch

• P25 ~ P36

Español

• P37 ~ P48

日本語

• P49 ~ P62

中文

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our products!

Edda PRO

Directional Microphone

- Adopt an aluminum alloy tube body to effectively shield external interference.
- It is designed with two modes - original mode and noise reduction mode.
- Cardioid directional pickup, effectively reducing the ambient noise, has a high degree of sound reproduction.
- There are ± 10 dB volume gain adjustments.
- With the strong anti-interference ability, the XLR connector is conducive for long-distance transmission.
- It can be applied in any recording scenarios that require a professional and portable device, such as concerts, live streaming, DJ parties, conferences, etc.

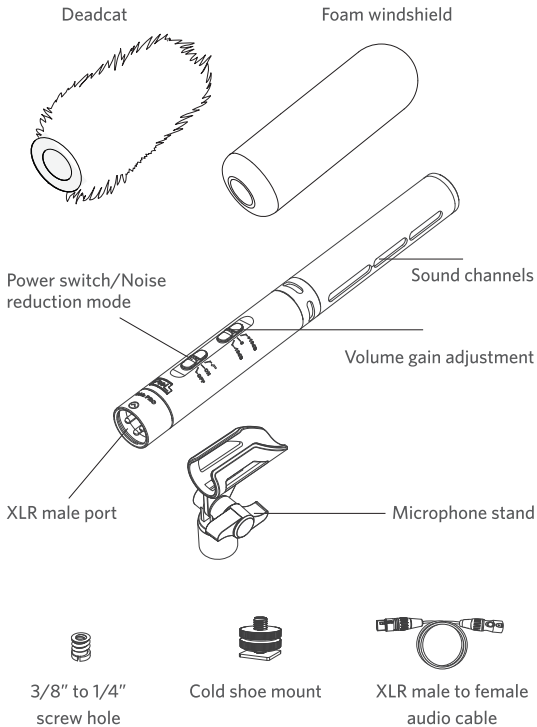
English

PRECAUTION

1. Please read this manual carefully and comprehensively before using this product.
2. The microphone is powered only by 48V phantom power from the external power source or audio device.
3. Avoid strong vibration on the components, or it may cause product failures.
4. Do not place the product in places with high temperatures, such as the closed car inside under the direct sunlight, control panel, etc.
5. Keep the product dry. Do not touch it with wet hands, immerse it in water, and expose it to the rain, or it may not function normally.
6. Keep the product properly out of reach of children.
7. Do not use it in an environment where is flammable gas. Violation of this precaution may cause an explosion or fire.
8. Do not disassemble or modify the product. If the product is broken due to a fall or other accidents, please send it to the repair center authorized by the manufacturer for inspection and repair.
9. The product malfunctioned by improper use is not under the warranty, please contact the manufacturer for a paid repair.

English

PART NAME

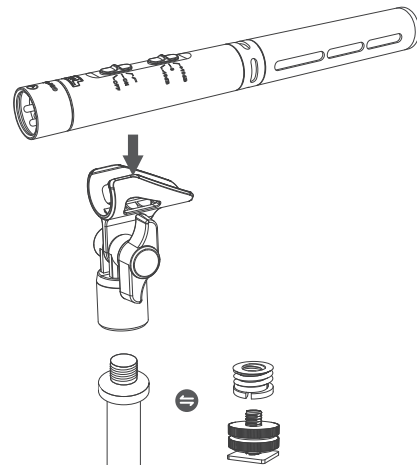


INSTALLATION

English

1. Fix the Microphone

- Insert the end of the microphone tube into the clip of the microphone stand, rotate it to a proper angle, and tighten the rotary knob to fix it.
- Fix the microphone stand on another stand through its 3/8" screw hole or a 3/8" to 1/4" screw hole.



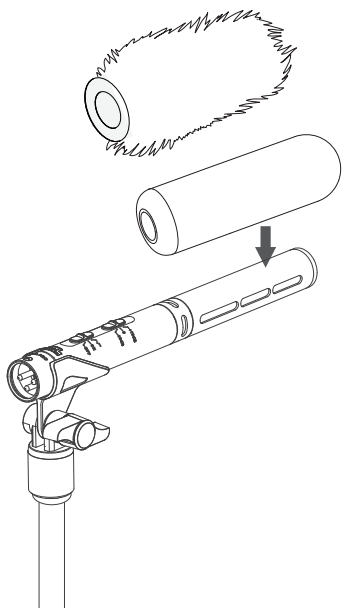
English

INSTALLATION

English

2. Put on the Foam Windshield or the Deadcat

Put the foam windshield or the deadcat on the microphone tube, and cover all the sound pickup channels to reduce the wind and breath noises.

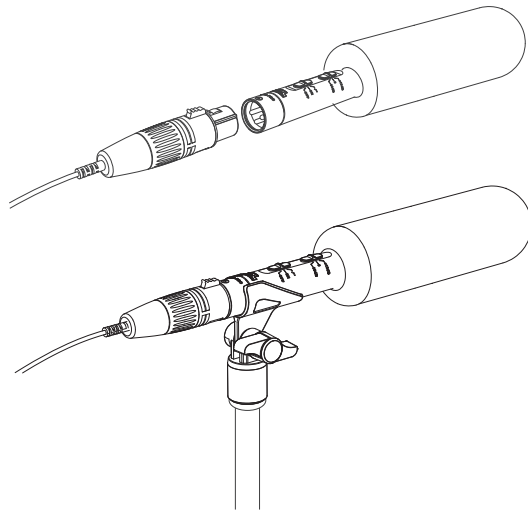


INSTALLATION

English

3. Connect the Microphone

Connect the XLR female port of the audio cable to the XLR male port of the microphone, and connect the other end of the audio cable to the port of the recording device.

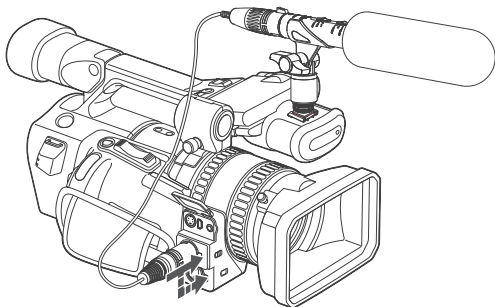


INSTALLATION

English

4. Connect with audio devices with XLR ports

Plug the XLR male port of the audio cable into an audio input device with an XLR port and 48V phantom power, such as the camcorder, sound console, instrument, etc.




Note:

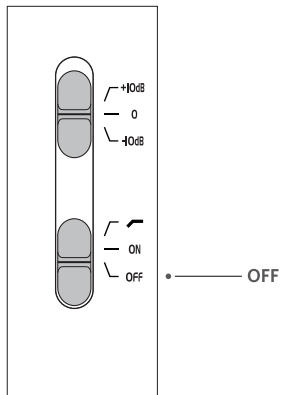
The microphone is powered only by 48V phantom power from the external power source or audio devices.

USE

English

1. Turn on the Microphone

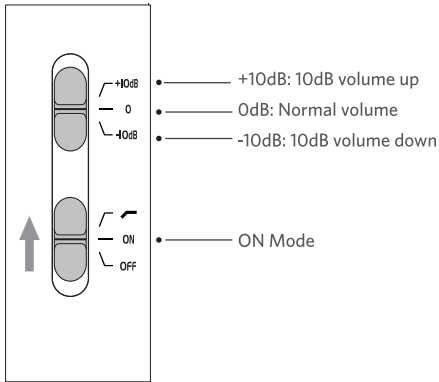
Switch the power button to [ON] or [], the microphone starts to function; And switch it to [OFF], the microphone turns off.



USE

2. ON Mode


Switch the power button to [ON] to turn on the microphone, and there is a 3-step volume gain that is adjustable according to the sound source.

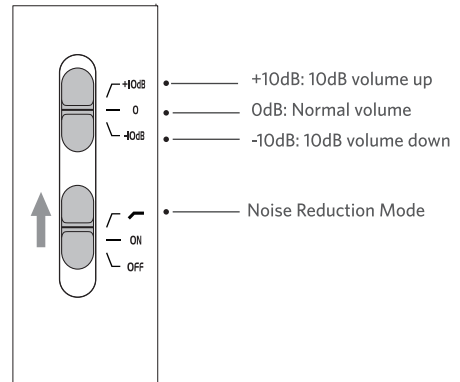


English

USE

3. Noise Reduction Mode

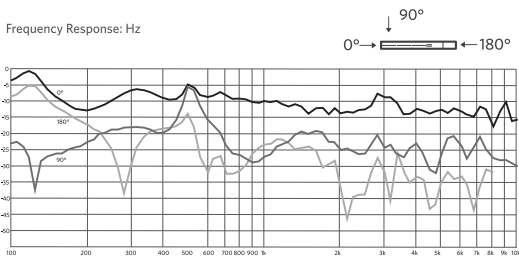
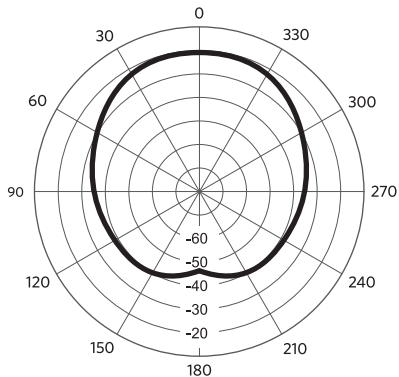
Switch the power button to [] to turn on the microphone, and there is a 3-step volume gain that is adjustable according to the sound source.



English

POLAR FEATURE MAP

English



SPECIFICATIONS

English

Name	Directional Microphone
Model	Edda PRO
Sensitivity	-22dB (0dB=1V/Pa at 1kHz)
Frequency Range	100-20000Hz
Output Impedance	600Ω
Signal-to-noise ratio	70dB
Power source	48V Phantom Power
Polar pattern	Cardioid
Port	XLR port
Size(Tube)	190x19mm/7.48x0.75in
Weight(Tube)	58g/2.05oz

I EINFÜHRUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf unserer Produkte!

Edda PRO Gerichtetes Mikrofon

- Das Gehäuse besteht aus einer Aluminiumlegierung und schirmt externe Störungen wirksam ab.
- Er verfügt über zwei Modi - den Originalmodus und den Rauschunterdrückungsmodus.
- Nierenförmige Richtcharakteristik, die Umgebungsgeräusche effektiv reduziert, hat ein hohes Maß an Klangwiedergabe.
- Die Lautstärke lässt sich um ± 10 dB einstellen.
- Der XLR-Stecker hat eine hohe Störfestigkeit und eignet sich für die Übertragung über große Entfernungen.
- Es kann in allen Aufnahmeszenarien eingesetzt werden, die ein professionelles und tragbares Gerät erfordern, z. B. bei Konzerten, Live-Streaming, DJ-Partys, Konferenzen usw.

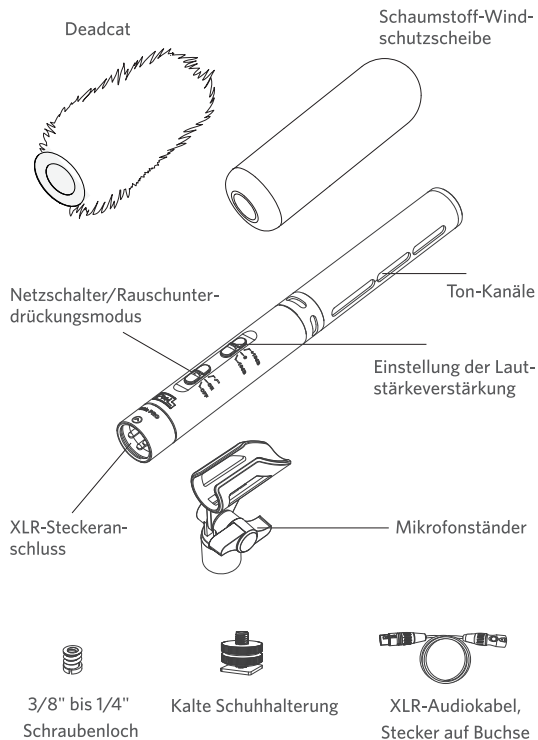
Deutsch

I VORSICHT

1. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig und vollständig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
2. Das Mikrofon wird nur mit 48 V Phantomspeisung von der externen Stromquelle oder dem Audiogerät versorgt.
3. Vermeiden Sie starke Vibrationen an den Komponenten, da dies zu Produktausfällen führen kann.
4. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten mit hohen Temperaturen auf, wie z. B. in einem geschlossenen Fahrzeug unter direkter Sonneneinstrahlung, auf einem Bedienfeld usw.
5. Halten Sie das Produkt trocken. Fassen Sie es nicht mit nassen Händen an, tauchen Sie es nicht in Wasser und setzen Sie es nicht dem Regen aus, da es sonst möglicherweise nicht richtig funktioniert.
6. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung, in der sich entflammbare Gase befinden. Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme kann eine Explosion oder einen Brand verursachen.
8. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und verändern Sie es nicht. Wenn das Produkt aufgrund eines Sturzes oder eines anderen Unfälle, senden Sie es bitte zur Überprüfung und Reparatur an das vom Hersteller autorisierte Reparaturzentrum.
9. Wenn das Produkt durch unsachgemäßen Gebrauch defekt ist, fällt es nicht unter die Garantie, wenden Sie sich bitte an den Hersteller für eine kostenpflichtige Reparatur.

Deutsch

TEIL NAME

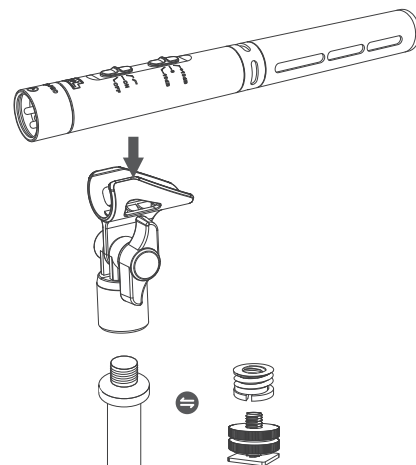


INSTALLATION

1. Das Mikrofon befestigen

a. Stecken Sie das Ende des Mikrofonrohrs in den Clip des Mikrofonständers, drehen Sie es in den richtigen Winkel und ziehen Sie den Drehknopf fest, um es zu fixieren.

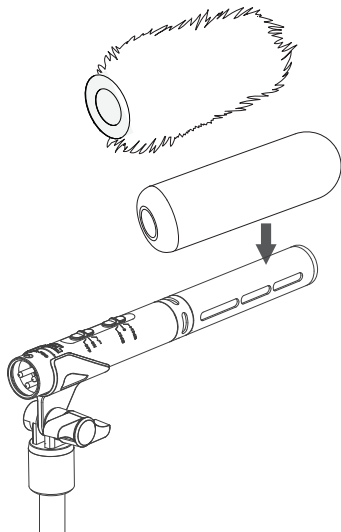
b. Befestigen Sie den Mikrofonständer durch sein 3/8"-Schraubenloch oder ein 3/8"- bis 1/4"-Schraubenloch an einem anderen Ständer.



INSTALLATION

2. Setzen Sie die Schaumstoff-Windschutzscheibe oder die Deadcat auf

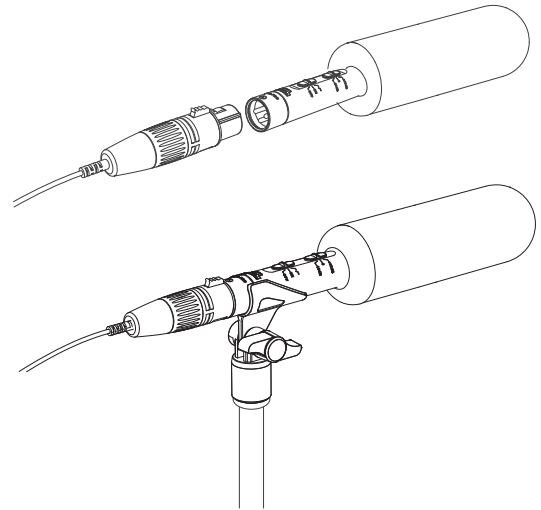
Legen Sie den Schaumstoff-Windschutz oder das Deadcat auf den Mikrofonschlauch und decken Sie alle Schallabnahmekanäle ab, um Wind- und Atemgeräusche zu reduzieren.



INSTALLATION

3. Anschließen des Mikrofons

Verbinden Sie den XLR-Buchsenanschluss des Audiokabels mit dem XLR-Steckeranschluss des Mikrofons, und schließen Sie das andere Ende des Audiokabels an den Anschluss des Aufnahmegepärs an.

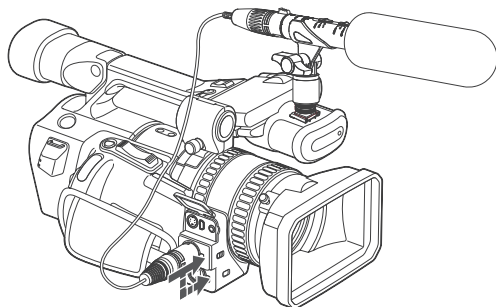


INSTALLATION

Deutsch

4. Verbindung mit Audiogeräten mit XLR-Anschlüssen

Schließen Sie den XLR-Stecker des Audiokabels an ein Audio-Eingangsgerät mit XLR-Anschluss und 48-V-Phantomspeisung an, z. B. an einen Camcorder, ein Tonpult, ein Instrument usw.




Anmerkung:

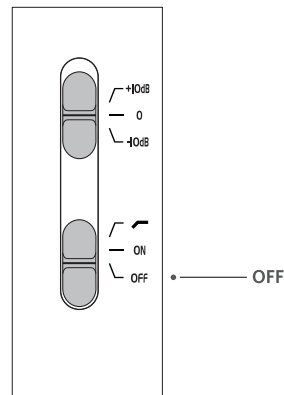
Das Mikrofon wird nur mit 48 V Phantomspeisung von der externen Stromquelle oder den Audiogeräten versorgt.

BENUTZUNG

Deutsch

1. Einschalten des Mikrofons

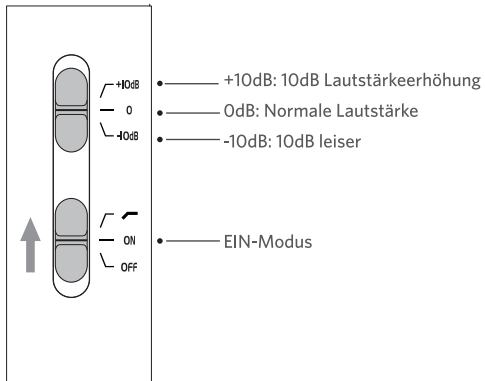
Schalten Sie den Netzschalter auf [ON] oder [], das Mikrofon beginnt zu funktionieren; und schalten Sie ihn auf [OFF], das Mikrofon schaltet sich aus.



BENUTZUNG

2. EIN-Modus

Schalten Sie die Netztaсте auf **[ON]**, um das Mikrofon einzuschalten. Die Lautstärke lässt sich in 3 Stufen je nach Klangquelle einstellen.

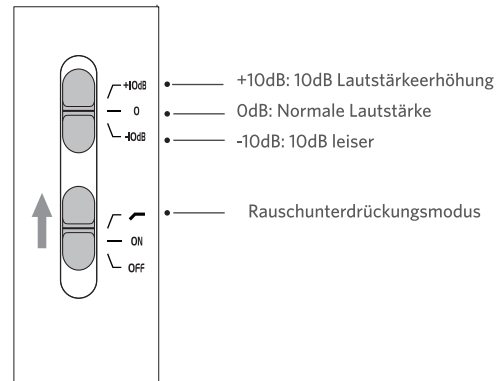


Deutsch

BENUTZUNG

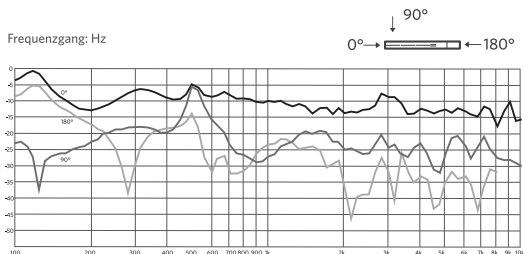
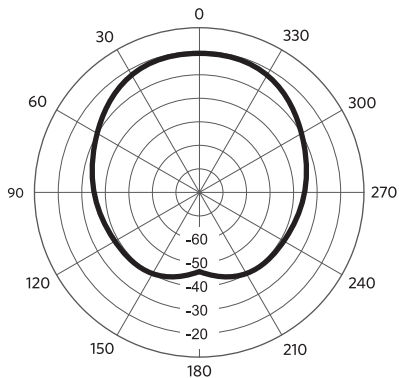
3. Rauschunterdrückungsmodus

Schalten Sie den Netzschalter auf **[☑]**, um den Rauschunterdrückungsmodus einzuschalten, und es gibt eine 3-stufige Lautstärkeverstärkung, die je nach Klangquelle eingestellt werden kann.



Deutsch

POLARDIAGRAMM



SPEZIFIKATION

Name	Direktionales Mikrofon
Modell	Edda PRO
Empfindlichkeit	-22dB (0dB=1V/Pa bei kHz)
Frequenzbereich	100-20000Hz
Ausgangsimpedanz	600Ω
Signal-Rausch-Verhältnis	70dB
Stromquelle	48V Phantomspeisung
Richtcharakteristik	Kardioid
Hafen	XLR-Anschluss
Größe (Rohr)	90x19mm
Gewicht (Rohr)	58g

INTRODUCCIÓN

¡Gracias por comprar nuestros productos!

Micrófono direccional Edda **PRO**

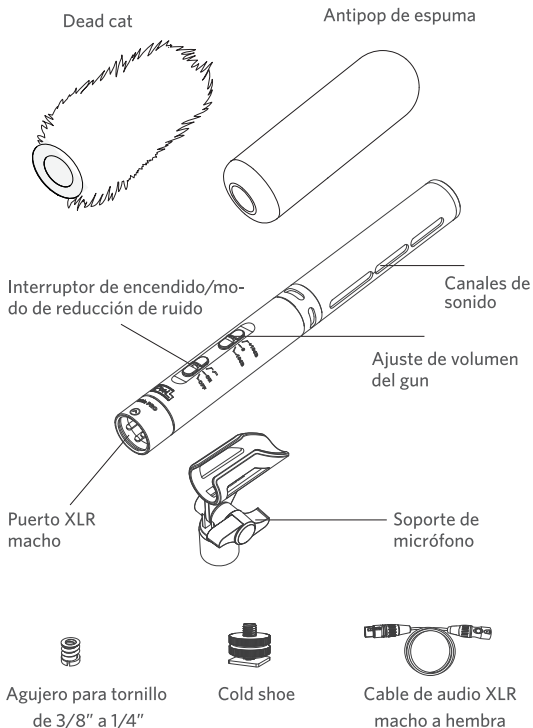
- Utiliza un cuerpo de tubo de aleación de aluminio para proteger eficazmente de las interferencias externas.
- Está diseñado con dos modos: modo original y modo de reducción de ruido.
- La Captación Direccional Cardioide, que reduce efectivamente el ruido ambiental, tiene un alto grado de reproducción de sonido.
- Hay ± 10 dB volumen ajustes de ganancia.
- Con la fuerte capacidad anti-interferencia, el conector XLR es propicio para la transmisión de larga distancia.
- Se puede aplicar en cualquier escenario de grabación que requiera un dispositivo profesional y portátil, como conciertos, transmisión en vivo, eventos con DJ, conferencias, etc.

PRECAUCIONES

1. Por favor lea este manual completa y cuidadosamente antes de usar este producto.
2. El micrófono se alimenta solo con la fuente de alimentación Phantom de 48 V de la fuente de alimentación externa o dispositivo de audio.
3. Evite vibraciones fuertes en los componentes, esto puede causar fallas en el producto.
4. No coloque el producto en lugares con altas temperaturas, como el interior de un automóvil cerrado bajo la luz solar directa, el tablero, etc.
5. Mantenga el producto seco. No lo toque con las manos mojadas, no lo sumerja en agua ni lo exponga a la lluvia, o es posible que no funcione correctamente.
6. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
7. No lo use en un ambiente donde haya gas inflamable. No seguir esta precaución puede causar una explosión o incendio.
8. No desmonte ni modifique el producto. Si el producto se rompe debido a una caída u otro tipo de accidentes, por favor envíelo al centro de reparación autorizado por el fabricante para inspección y reparación.
9. El producto averiado por un uso inadecuado no está cubierto por la garantía, comuníquese con el fabricante para una reparación paga.

NOMBRE DE ELEMENTOS

Español



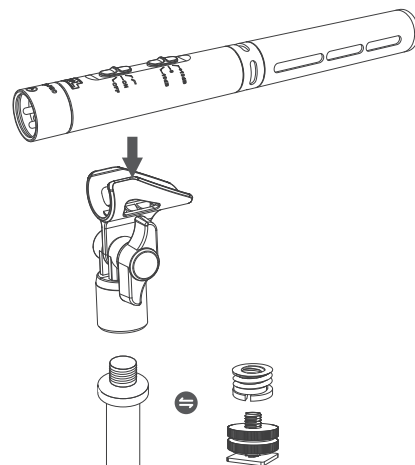
INSTALACIÓN

Español

1. Fije el Micrófono

a. Inserte el extremo del tubo del micrófono en el clip de la base del micrófono, gírelo en el ángulo adecuado y apriete el botón giratorio para fijarlo.

b. Fije la base del micrófono en otra base a través de su orificio para tornillo de 3/8" o un orificio para tornillo de 3/8" a 1/4".

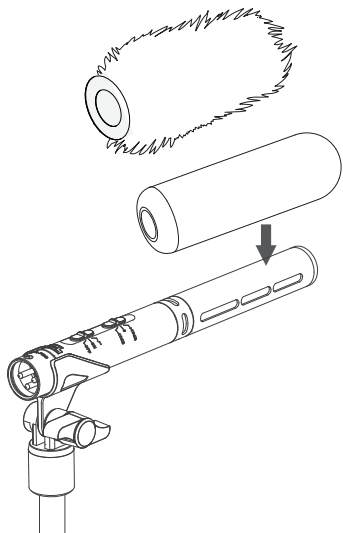


INSTALACIÓN

Español

2. Coloque el Antipop de Espuma o el Deadcat

Coloque el antipop de espuma o el deadcat el tubo del micrófono y cubra todos los canales de captación de sonido para reducir los ruidos del viento y la respiración.

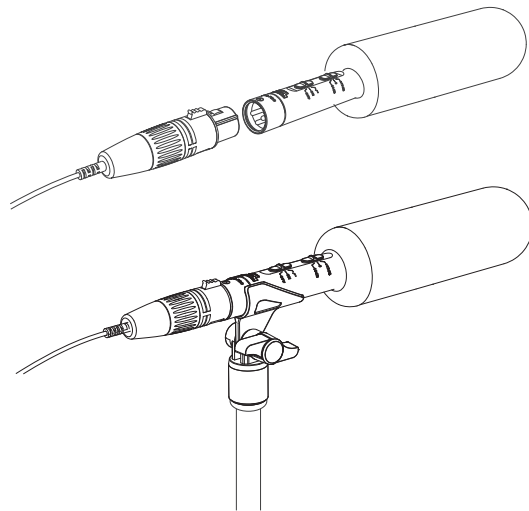


INSTALACIÓN

Español

3. Conecte el micrófono

Conecte el puerto XLR hembra del cable de audio al puerto XLR macho del micrófono y conecte el otro extremo del cable de audio al puerto del dispositivo de grabación.

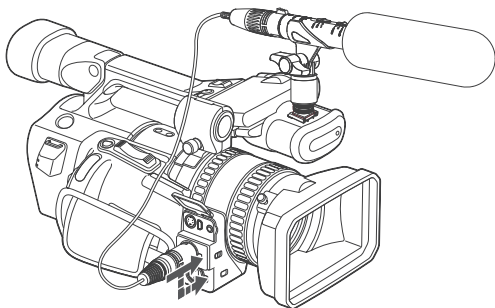


INSTALACIÓN

Español

4. Conecte con Dispositivos de Audio con Puertos XLR

Enchufe el puerto XLR macho del cable de audio en un dispositivo de entrada de audio con un Puerto XLR y alimentación Phantom de 48V, como la videocámara, la consola de sonido, un instrumento, etc.




Nota:

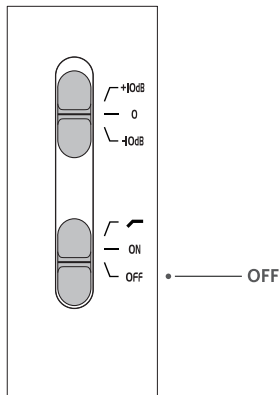
El micrófono se alimenta solo con alimentación Phantom de 48V, fuente de alimentación externa o dispositivos de audio.

USO

Español

1. Encienda el Micrófono

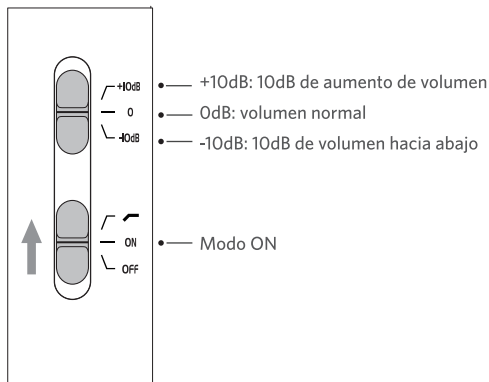
Cambie el botón de encendido a **[ON]** o [], el micrófono comienza a funcionar; y muévalo a **[OFF]**, para apagar el micrófono.



USO

2. Modo ON

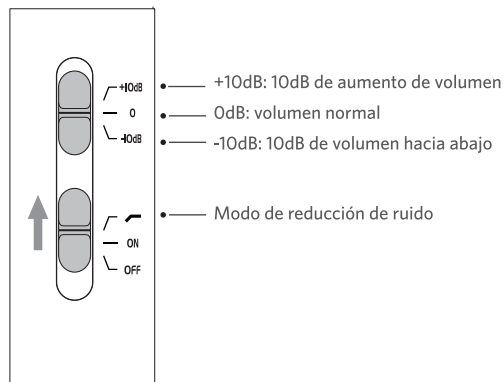
Cambie el botón de encendido a **[ON]** para encender el micrófono, ahí tiene una Ganancia de volumen de 3 pasos ajustable según la fuente de sonido.



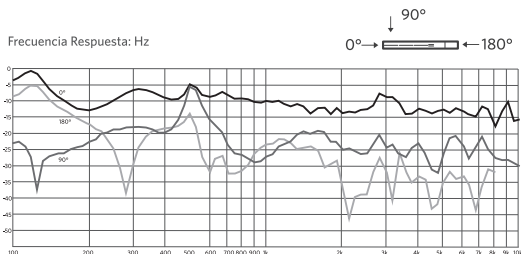
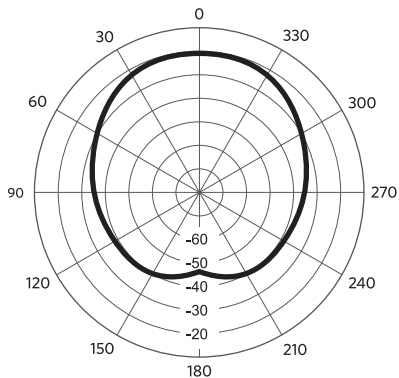
USO

3. Modo de reducción de ruido

Cambie el botón de encendido a **[]** para activar el modo de reducción de ruido, ahí tiene una Ganancia de volumen de 3 pasos ajustable según la fuente de sonido.



PATRÓN POLAR



ESPECIFICACIONES

Español

Nombre	Micrófono direccional
Modelo	Edda PRO
Sensibilidad	-22dB (OdB=1V/Pa a 1kHz)
Rango de frecuencia	100-20000Hz
Impedancia de salida	600Ω
Relación señal-ruido	70dB
Fuente de alimentación	48V Phantom Power
Patrón polar	Cardioide
Puerto	Puerto XLR
Tamaño (Tubo)	190 x 19 mm
Peso (Tubo)	58g

Español

はじめに

この度は弊社製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。
ます。

Edda PRO

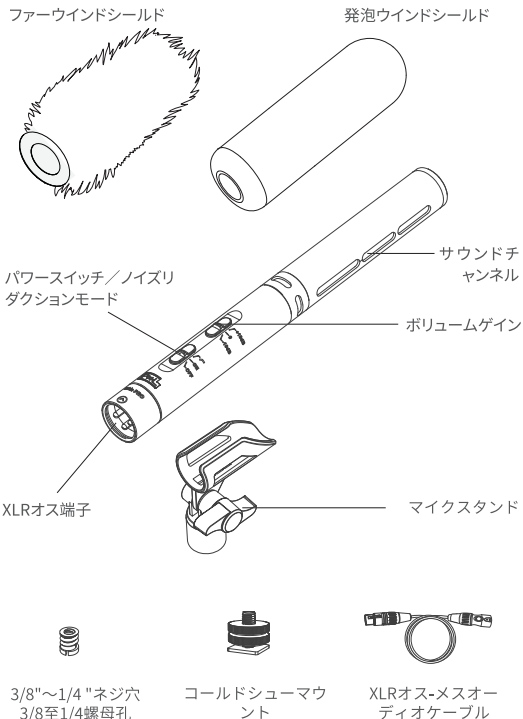
指向性マイクロホン サーマイクロホン

- ・アルミ合金管ボディを採用し、外部からの干渉を効果的に遮蔽。
- ・オリジナルモードと、ノイズリダクションモードという2つのモードで設計されています。
- ・カーディオイド指向性ピックアップ、効果的に周囲のノイズを低減し、高いサウンドの再現性を持っています。
- ・ボリュームゲイン調整は、±10dBです。
- ・強力な抗干渉能力を持つXLRコネクタは、長距離伝送に役立ちます。
- ・コンサート、ライブストリーミング、DJパーティー、会議など、プロフェッショナルで持ち運びやすいデバイスを必要とするあらゆる録音シーンに適用できます。

注意事項

1. 本製品を使用する前に、こちらの取扱説明書をよくお読みいただき、総合的に判断してください。
2. マイクの電源は、外部電源またはオーディオ機器からの48Vファンタム電源のみです。
3. 部品に強い振動が加わると故障の原因となりますので、避けてください。
4. 直射日光の当たる閉め切った車内や、コントロールパネルなど、高温になる場所に製品を置かないでください。
5. 製品を濡らさないでください。濡れた手で触ったり、水につけたり、雨にさらしたりしてしまうと、正常に動作しないことがあります。
6. お子様の手が届かないところに保管してください。
7. 可燃性ガスのある環境では使用しないでください。爆発や火災の原因となることがあります。
8. 本製品を分解したり、改造したりしないでください。落下などによる故障の場合 このような場合は、メーカー指定の修理センターで点検・修理してください。
9. 不適切な使用による故障は保証対象外ですので、メーカーにご連絡いただき有償修理を受けてください。

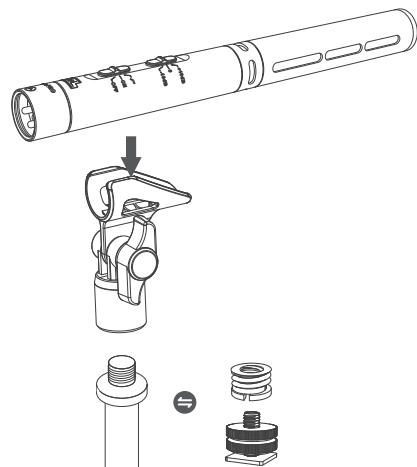
部品名



設置方法

1. マイクを固定する

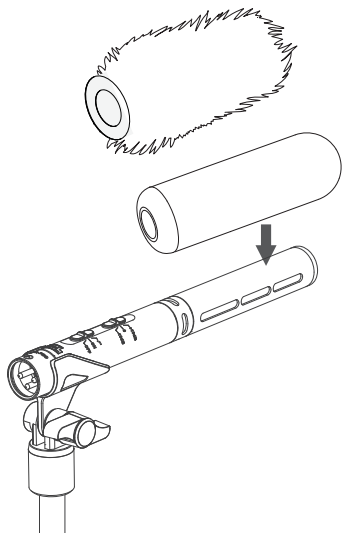
- マイクスタンドのクリップにマイクチューブの先端を差し込み、適当な角度に回転させ、回転ノブを締めて固定します。
- マイクスタンドの3/8インチネジ穴、または3/8インチから1/4インチのネジ穴を通して、他のスタンドに固定します。



設置方法

2. フォームウインドシールドまたはファーウインドシールドを装着する

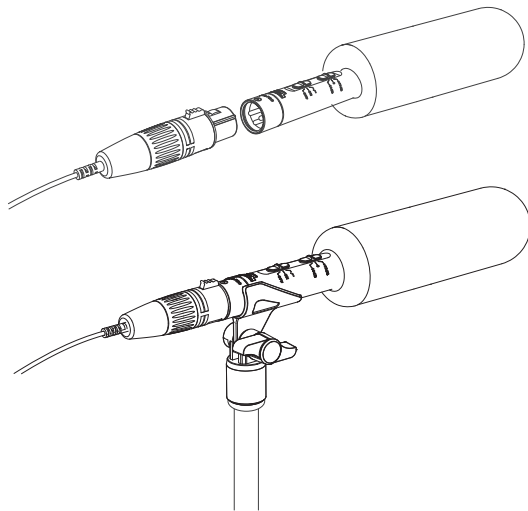
マイクチューブに、フォームウインドシールドまたはデッドキャットを装着し、風切り音や息の音を低減するために、すべてのサウンドピックアップチャンネルをカバーします。



設置方法

3. マイクを接続する

オーディオケーブルのXLRメス側をマイクのXLRオス側と接続し、オーディオケーブルのもう一方を録音機器のポートに接続します。

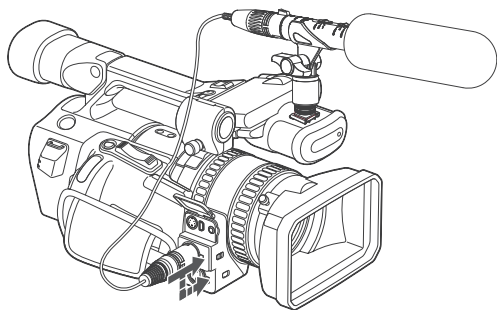


設置方法

日本語

4. XLRポートを持つオーディオ機器と接続する

オーディオケーブルの XLR オスポートを、ビデオカメラ、サウンドコンソール、楽器など、XLR ポートと 48V ファンタム電源を持つオーディオ入力機器に差し込みます。



注意:

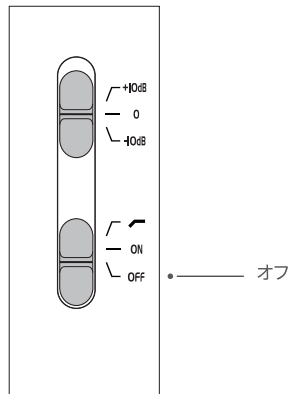
マイクは、外部電源またはオーディオ機器からの48Vファンタム電源によってのみ動作します。

使用方法

日本語

1. マイクの電源を入れる

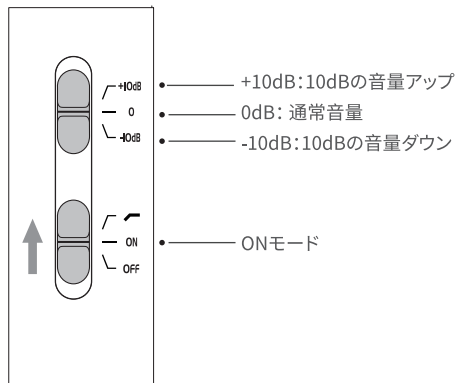
電源ボタンを **[ON]** または **[↗]** にするとマイクが動作し始め、**[OFF]** にするとマイクの電源が切れます。



使用方法


2. ONモード

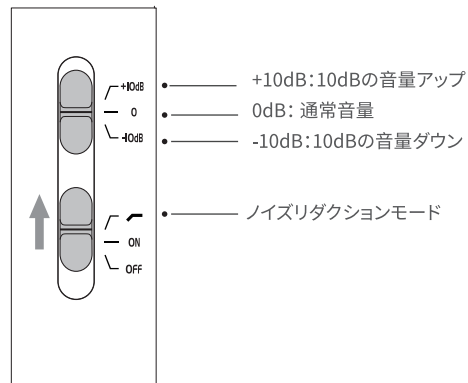
電源ボタンを[ON]にするとマイクの電源が入り、音源に応じて3段階の音量調整ができます。



使用方法

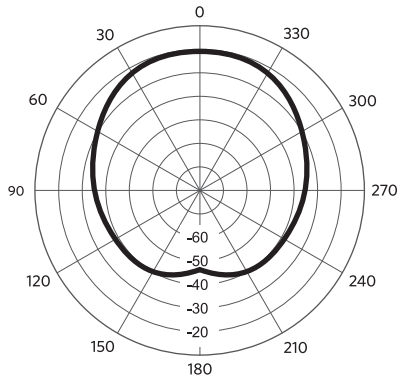
3. ノイズリダクションモード

電源ボタンを[]に切り替えるとノイズリダクションモードになり、音源に応じて3段階の音量ゲイン調整が可能です。

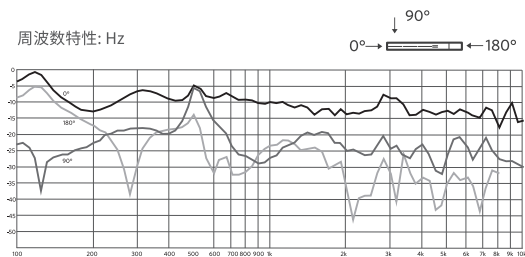


ポラーパターン

日本語



周波数特性: Hz



仕様

日本語

製品名	指向性マイクロホン
モデル	Edda PRO
感度	-22dB (0dB=1V/Pa, 1kHz)
周波数範囲	100-20000Hz
出力インピーダンス	600Ω
信号対雑音比	70dB
ポラパターン	カーディオイド
電源	48Vファンタム電源
ポート	XLRポート
大きさ(管)	190x19mm
重量(管)	58g

产品功能介绍

感谢购买本公司产品!

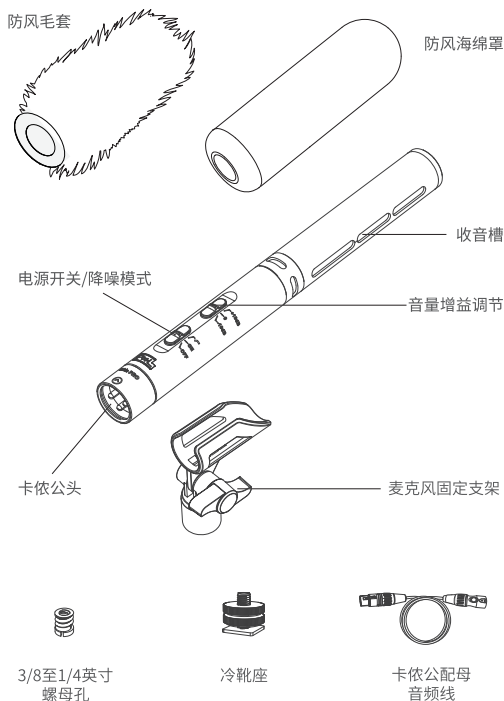
Edda PRO 指向性麦克风

- 采用铝合金管体, 高效屏蔽外界干扰。
- 有原声和降噪两档模式。
- ± 10 dB灵敏度可调。
- 心型指向拾音, 能有效降低周围的环境噪音, 声音还原度高。
- 卡侬输出口, 采用平衡传输方式, 抗外界干扰能力较强, 利于远距离传输。
- 适合任何需要专业便携设备的录制场合, 例如演唱会, 直播, DJ娱乐, 会议室等。

注意事项

1. 在使用本产品前, 请仔细并完整地阅读本说明手册。
2. 本产品采用卡侬接口输出。
3. 本产品只支持使用 48V 幻象电源(外接电源)或带 48V 幻象电源音频设备供电。
4. 不要使元件受到强烈震动, 否则可能引起产品故障。
5. 请勿将本产品置于高温中, 如阳光直射下的封闭汽车内、控制面板等高温地方。
6. 保持本产品干燥, 勿用湿手接触产品, 亦不可将产品浸入水中或暴雨雨中, 否则可能引起无法正常使用。
7. 请妥善保管本产品, 放置在儿童接触不到的地方。
8. 请勿在易燃气体中使用, 违反此警告可能引起爆炸或火灾。
9. 请勿拆卸或改造产品, 若本产品因为摔落或其他意外事故造成破损, 请将产品送至厂家授权的维修中心进行检查维修。
10. 因使用操作不当而造成产品损坏, 不在保修范围内, 用户可联系厂家付费维修。

部件名称

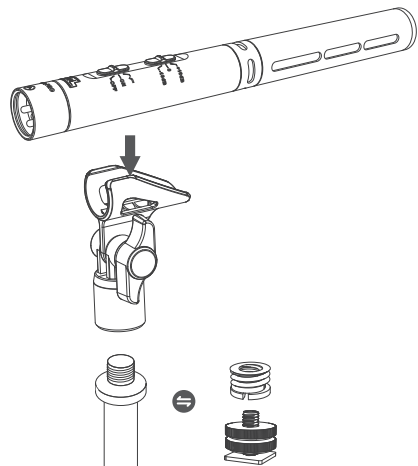


安装

1. 固定麦克风

a. 将麦克风末端插入支架，旋转旋钮至合适角度，再拧紧固定麦克风。

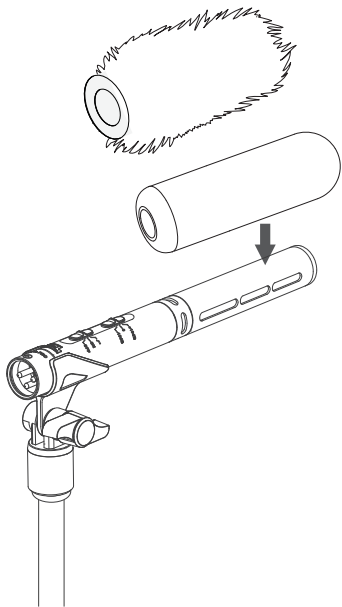
b. 然后再将麦克风支架固定在立式支架上，或通过3/8转1/4螺母孔固定在冷靴座上。



安装

2. 安装海绵防风罩和防风毛套

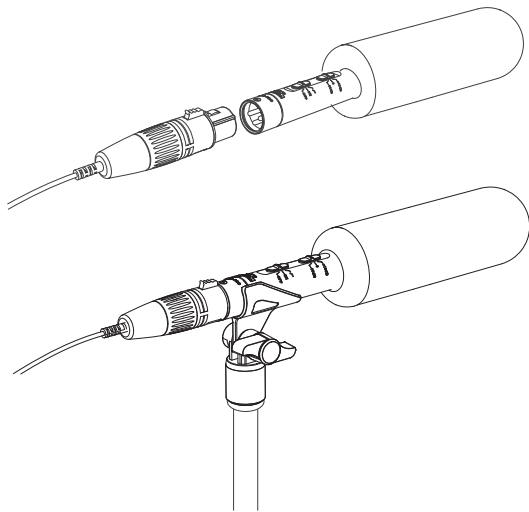
将海绵防风罩或防风毛套装到麦克风上, 并盖住所有的收音槽, 能够减少风噪声或呼吸噪声。



安装

3. 连接麦克风

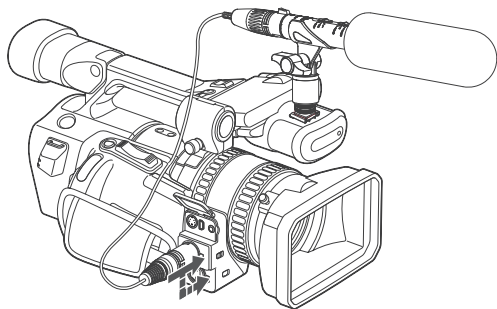
将音频线卡侬母头插入麦克风的卡侬公头, 音频线的另一端与录音设备端口连接。



安装

4. 连接卡侬端口音频设备

使用音频线公头插入带卡侬端口的音频输入设备(带 48V 幻象电源),如摄像机,调音台,乐器等。




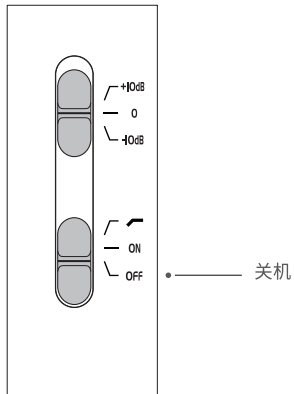
注:

麦克风只支持使用48V幻象电源(外接电源)或带48V幻象电源音频设备供电。

使用

1. 打开麦克风

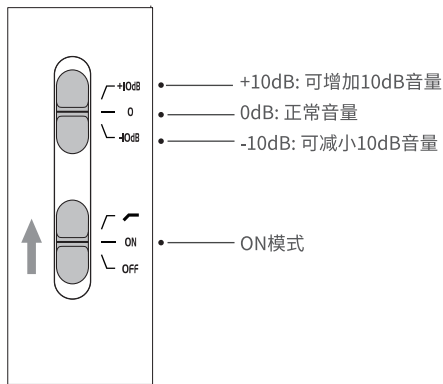
滑动电源开关至 [ON] 或 [], 麦克风即可正常工作; 滑动至 [OFF], 关闭麦克风。



使用


2. ON模式

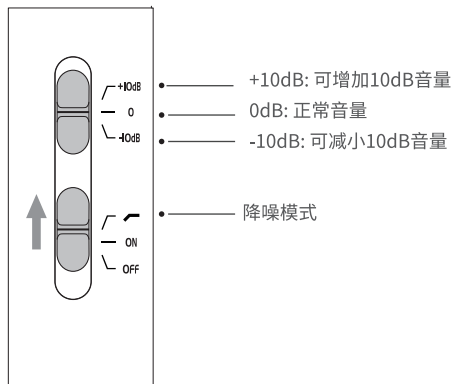
滑动电源开关至[ON]开启麦克风, 在麦克风上有3档音量增益, 可根据声源情况调节。



使用

3. 降噪模式

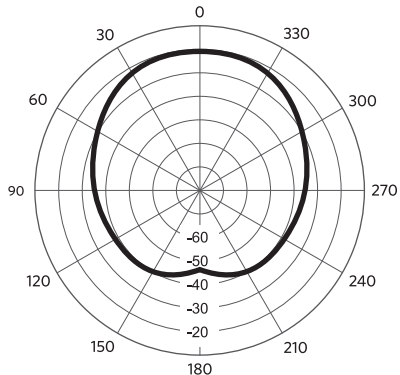
滑动电源开关至[]开启降噪模式, 在麦克风上有3档音量增益, 可根据声源情况调节。



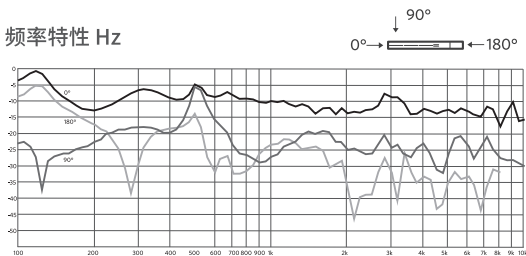
极性特征图

中文

极性特征图



频率特性 Hz



规格参数

中文

产品名称	指向性电容式麦克风
产品型号	Edda PRO
灵敏度	-22dB (0dB=1V/Pa at 1kHz)
频率范围	100-20000Hz
输出阻抗	600Ω
信噪比	70dB
指向型	心型
电源参数	幻象电源48V
接口	卡侬口
外型尺寸	190x19mm(麦克风主体)
重量	58g(麦克风主体)

保修卡

尊敬的用户，为了更好地为您服务，请您于购买产品后认真填写本保修卡，方便我们日后为您服务。请您购买后妥善保管好该保修卡，本保修卡是保修服务的重要凭证，谢谢！

用户信息	产品名称 (型号)	
	用户姓名	
	联系电话	
	通信地址	
	购买日期	

销售商信息	产品名称 (型号)	
	用户姓名	
	联系电话	
	通信地址	
	购买日期	

请务必确认下列事项：

- 一、产品保修期为壹年（自购买之日算起）。
- 二、在保修期内，如按照使用说明书使用本品却发生故障，用户可获得免费包修服务。

保修卡

三、在保修期内，用户需保修时，请持本卡或者邮寄本卡至到本公司指定维修服务中心接受保修。

四、属下列情况之一的产品，不属于免费包修范围。

1. 超过保修期，用户自行拆机，机械结构有人为损坏。
2. 不按说明书方法使用，如接入不符合规格的电压等使用不当的情况。
3. 没保修卡，保修卡被私自涂改或未填写，或与送修机器不符的。
4. 购买后因跌落，振动或运输碰撞等非产品质量原因引起的故障和损坏。
5. 不可抗拒力造成损坏的（如雷击、水灾、火灾等自然灾害）。

请勿自行拆解，修理本产品。擅自拆机不保修，后果自负。如有故障，请及时与本公司或者当地经销商联系。本产品自出售之日起保修壹年。

感谢您购买品色公司产品并阅读本说明书，如有任何疑问可以向当地经销商咨询，或登入www.pixelhk.com查询。

制造商：东莞市宝易电子科技有限公司
地址：东莞市大朗镇莞樟路大朗段871号2栋
电话：400-8084899
执行标准：Q/PSKJ 004-2016
MADE IN CHINA